

# MAVILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorităţii (v. Minorita-  
neca 2.) Telefon szám: 11-45.  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

FŐSZERKESZTŐ:  
WOJTICZKY GYULA

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
HIDVÉGI A. LAJOS

## A bíróság segítségét veszi igénybe a Jorga-kormány a hatalomért folyó pártharcok elfajulásaival szemben

(Bukarest.) A kormányhatalomért  
folyó kulisszák mögötti harc befeje-  
ződött és ugylátszik, hogy most  
már

nemcsak a nagy nyilvánosságról,  
hanem a bíróság előtt fognak le-  
folyni a különféle kormánybuktató  
akciók egyes fázisai.

Ugyanis a kormány kommunikét  
tett közzé, amely szerint a kor-  
mányhatalomért folyó küzdelem  
annyira elfajult, hogy egyesek tör-  
vényellenes lépéseket tettek, ame-  
lyek az állam rendjét komolyan ve-  
szélyeztetik. A kormánykommuniké  
kijelenti, hogy

a kormány ebben a harcban szí-  
gorúan meg fogja védeni a törvé-  
nyességet és szükség esetén bíróság  
elő fogja állítani a kormányellenes  
harcban a törvényesség ellen vétőket.

A rejtélyes kormánykommuniké, —  
amely nem említi, hogy kik azok,  
akik ezt az elfajult harcot folytatják  
és mik azok a törvényellenes lépé-  
sek, amelyek miatt a kormányha-  
talomra törő ellenzékét bíróság elé  
kivánják állítani — politikai körök-  
ben óriási feltűnést keltett és széles  
kommentálásra adott alkalmat. Azt  
mondják ugyanis a politikusok,  
hogy arra még nem volt példa,  
hogy egy kormány bíróság igénybe-  
vételével próbálja pozícióját meg-  
örizni.

Nem tartják kizárva azonban azt  
sem, hogy a kormányt tényleg ko-  
moly okok késztették arra, hogy  
ezt a kommunikét közzétegye,

azonban hibáztatják azt, hogy miért  
nem precizizotta ezeket az okokat,  
mert az általánosítás tág teret en-  
ged a fantáziának.

Minisztertanács Valeni  
de Munteban

Valeni de Munteaba holnap reg-  
gelre minisztertanácsot hívott össze  
Jorga miniszterelnök. A kormány  
tagjai ma este fognak a miniszter-  
elnök nyári tartózkodási helyére  
utazni.

Ma befejeződik a prefektusok  
értekezlete

A prefektusok hétfőn délelőtti  
megkezdődött értekezlete, amelyről  
lapunk más helyén számolunk be,  
még mindig tart. Ma a prefektusok  
arról panaszkodtak, hogy hivatalos  
ügyeiknek bukaresti elintézésékor  
erősen akadályozva vannak, mert  
nem engedik be őket a miniszte-  
riumokba.

A nemzeti-parasztpárt és a  
néppárt között közeledés  
jött létre

A bukaresti lapok szerint a nem-  
zeti parasztpárt és a néppárt között  
jelentős közeledés jött létre. A be-  
avatottak szerint Goga Sinaiában  
Bverescu marsall felhatalmazására  
tárgyalt Maniu Gyulával a két párt  
közötti közeledés lehetőségeiről és  
nem tartják kizártnak azt sem, hogy  
a néppárt be fog olvadni a nemzeti-  
parasztpártba. Mint érdekességet

jegyzik meg a bukaresti lapok, hogy  
az erdélyi nemzeti parasztpártiak és  
néppártiak közötti ellenségeskedés  
teljesen megszűnt, sőt barátsággá  
változott.

Madgearut mandátumhoz  
juttatják

A nemzeti-parasztpárt elhatá-  
rozta, hogy Madgearu Virgilt man-  
dátumhoz juttatják. A párt e cél-  
ból lemondhatja a musceli képviselő-  
jét és az időszaki választáson  
Madgearut fogják felleptetni.

## Ujra készül valami Spanyolországban

(Barcelona.) A fémipari munkások  
80 százaléka ma sztrájkba lépett. A sztrájkolók száma eléri a har-  
mincenyolcezeret.

## Három gyereke fulladt meg egyszerre a nagytakarítást végző anyának

A gyermekek egy nagy kufferbe másztak ját-  
szani, a fedél lecsapódott és mire megtalálták  
őket, megfulladtak

(Bukarest.) A sorocamegyei Cu-  
leni községben megrendítő tragédia  
játódott le. Egy asszony lakásá-  
ban nagytakarítást végzett és a töb-  
bek között kitett az udvarra egy  
nagy koffert is, hogy szellőzzön.

Az asszony három apró gyereke  
játék közben bemászott a kofferbe,  
amit az anya nem vett észre. Köz-  
ben a koffer fedele becsapódott.  
Az anya, mikor észrevette, hogy  
gyerekei eltűntek, azt hitte, hogy  
azok a faluba mentek játszani és

elment, hogy megkeresse őket. Mi-  
után nem találta a gyerekeket, ha-  
zatért. Amikor a koffert vissza  
akarta szállítani a lakásba, észre-  
vette, hogy az tulnehez.

Mikor a fedelet felnyitotta, hogy  
megnézze, mi van benne, meg-  
rémülve látta, hogy 3 gyereke  
tekszik holtan a kofferben. A gyer-  
mekek ugyanis levegő hiányában  
megfulladtak. A szerencsétlen anya  
fájdalmában megőrült.

## A malmokat kell megrendszabá- lyozni és rájuk kell áthárítani a kenyérbélyeget

Szerdán Kolozsvárt kongresszust tartanak a pékek

(Kolozsvár.) Országsszerte tartanak  
a felzudulások és a péksztrájkok a  
kenyérbélyeg ellen és számos város  
kenyérellátásában súlyos zavarok  
állottak be. Így Nagyváradon a pé-  
kek még mindig sztrájkolnak. A  
hatóság katonai pékekkel próbálja  
a város lakosságát kenyérrel ellátni,  
de az a kenyér, amelyet a katonai-  
pékek sütnék, fekete ragacsos masz-

sa, amelynek nincs fogyasztója.

Az ugynevezett „házikenyer“ után,  
amely bélyegmentes volt, nagy ke-  
reslet mutatkozott és ezt uzsora-  
áron hozták egyes élelmes „fekete-  
kenyer“ sütők forgalomba. Egy  
Pavlovics nevű péket, aki álházi  
kenyeret árult, a sztrájkoló pé-  
kek tettenérték és feljelentésükre  
letartóztatták.

A pékek különben

szerdán délelőtti Kolozsváron orszá-  
gos kongresszust tartanak,

amely a kereskedelmi és iparka-  
mara helyiségeiben fog lezajlani.  
Ezen a gyűlésen állást foglalnak  
a kenyérbélyeg ellen és követelni  
fogják, hogy

a kormány hárítsa át ezt a terhet  
a malmosokra, amelyek indokolat-  
lanul magas haszonnal dolgoznak.

Ugyanis a malmok most, amidőn  
a buza ára 230—235 lej, a pékek-  
nek a lisztet mégis 4.50—5.30 lejes  
áron szolgáltatják ki.

Ha a malmokat a kormány meg-  
rendszabályozza, a kenyér ára ol-  
csóbbá válik.

## Nagyvárad szesz- gyárosokat hallgat ki Puscariu vizsgálóbíró

(Kolozsvár.) A feketeszesz ügyben  
lefolytatott vizsgálat újabb fejezet-  
hez jutott. Puscariu vizsgálóbíró  
beidézte Hitter József és dr. Löble  
László nagyvárad gyárosokat, a  
Triton szeszgyár igazgatóit és meg-  
kezdte kihallgatásukat.

Hitter József kihallgatása a teg-  
nap a késő esti órákig tartott és  
tekintettel annak másnapi folyta-  
tására, a vizsgálóbíró rendeletére a  
bírószági épületben maradt, míg dr.  
Löble kihallgatására csak ma ke-  
rülhet sor.

## Kiraboltak a Brétfüben egy Kö- vári-telepi vasutast

A kolozsvári ifjak műkedvelő  
csoportha a Györke-kertben műso-  
ros estélyt rendezett. A mulatság  
után az estély pénztárosa F. János  
a Brétfüben a Kövári-telepi lakására  
tartott.

Az átjáró hidon tul F. János elé  
rohogott egy parasztszekér, amely-  
ről négy férfi leugrott és megta-  
madta F. J.-t, hogy adja át azonnal  
a mulatságon beszédett pénzt. F.  
tiltakozott az inzultus ellen, mire a  
támadók feldobták a szekérre, be-  
vitték a Brétfüre vezető egyik sötét  
mellékutjára, kikutatták, de csak  
240 lejt találtak nála. Azután le-  
dobták a kocsiról és otthagyták az  
utón. F. J. a kiállott izgalmak kö-  
vetkeztében súlyos idegromamot  
kapott.

A vakmerő rablótámadásról úgy  
az egyesület, mint a megtámadott  
ember családja jelentést tett a  
rendőrségen, ahol bevezették a nyo-  
mozást a szekeres rabló kézreke-  
ritésére.

## A Creditanstalt közgyűlése

(Bécs.) A Creditanstalt e héten fogja megtartani közgyűlését. Ebből az alkalomból kinevezik a rekonstrukciós bizottságot, melynek Gürtler, volt nemzetgyűlési elnök lesz az elnöke. Alelnökök lesznek Van Hengert és Stern udvari tanácsos. Az angol csoport képviselőiben Schuster és Schmidt, a franciák részéről pedig Charlest Rist lesznek a rekonstrukciós bizottság tagjai.

## Megszűntek a kifizetési korlátozások Németországban

(Berlin.) Augusztus 5-től minden korlátozó intézkedés végleg érvényét veszti, amelyek a bankszünnapok idején a kifizetési forgalmat sújtották. Mindössze a takarékbetétekre nézve marad még érvényben augusztus 5-től 8-ig az a korlátozás, hogy naponta csak a betétek tíz százaléka vehető ki, azontul legfeljebb ötven márká.

## Véget ért a cserkészkonferencia

(Bécs.) Badenben a nemzetközi cserkészkonferencia véget ért.

## Nagyszabású tekézőversenyek zajlottak le Kolozsváron

Vasárnap zajlottak le Torda és Egeres csapatai kolozsvári látogatásainak tiszteletére rendezett versenyek. Eredmények:

Törekvés, saját pályán, 14 ember és a tordai csapat 14 embere 190—190 fa. Törekvés javára 51 pont. Hercules—Tordaiak, a szövetségi pályán, 15—15 emberrel, Torda javára 28 pont.

Remény (Kolozsvár)—Miniera (Egeres), szövetségi pályán, 17 játékos, eredmény: 436 és 363 fa, 73 pont a Miniera javára. A Miniera játéka erős iramu, tökéletes biztonsággal lejátszott verseny volt. Minden elismerést megérdemeltek.

Törekvés—FTC kolozsvári csapata, barátságos, eredmény: 63 pont a Törekvés javára.

Turul tekézők kerti ünnepélye és a régi kuglizó verseny utánzatu játék. Nyertesek: 1. Darvas (Turul). 2. Erdélyi (Jóbarát). 3. Czikély (Soimi). 4. Grauer. 5. Bartók. 6. Prezenszky (Pálma). A vigaszdíjat Bucescu (Soimi) vitte el.

A nők díját: 1. Darvas Gizi. 2. Erdélyiné. 3. Aszalós Ili és a 4 ik díjat Barabásné vitték el.

A Solid és Miniera revánsot a Miniera nyerte el 32 ponttal.

Az erős versenynapot lelkes nézőközönség élvezte végig és dacára annak, hogy a város különböző helyein folytak le a versenyek, azok fegyelmezetten zajlottak le.

A szövetség felszólítja a csapatait, hogy e hó 15-ig a csapataik részére az igazolványokat váltsák ki.

## Kétmillió munkanélküliire számít télire az Egyesült-Államok

(Washington.) Hoover elnök meg tárgyalta M. Doak amerikai munkügyi államtitkárral a munkaközvetítő hivatalok reorganizációjának ügyét. Amerikai hivatalos körökben is számolnak azzal, hogy télire legalább hétmillióra emelkedik a munkanélküliek száma a reorganizáció, ha kis mértékben is, de enyhíteni fog a helyzeten.

## Az egeresi villanyüzem vizgyűjtő telepébe belefulladt egy csendőr

(Kolozsvár.) Tegnap délután halálos végű szerencsétlenség történt Egeresen. Domot Joan csendőr, aki az egeresi csendőrposzton teljesített szolgálatot, fürödni ment a villanyüzem vizgyűjtő bazinjába. A csendőr a lépcsőn megcsuszott, fejét beverte a lépcsőbe, elsédült és mire segítség érkezett, belefulladt a vízbe.

## Ötvenmillió font kölcsönt kap Anglia Franciaországtól

(Páris.) A francia sajtó megelégedéssel kommentálja a létrejött amerikai—francia—angol pénzügyi szerződést.

A lapok kiemelik, hogy a francia tőke az amerikaival teljesen egyenlő arányban vesz részt az Angol Bank

nak nyújtandó kölcsönakcióban. A leszámítási kamatláb 3 és 3 nyolcad százalék, a kölcsönösszeg 50 millió font és a visszafizetési határidő három hónap, ami megfelel a Francia Bank alapszabályaiban foglalt követelményeknek.

## A Csendes-óceán átrepülésére startolt

(London.) Két amerikai pilóta a Csendes óceán közbelső leszállás nélküli átrepülésére startolt Nyugat-amerikából. A pilótáknak az a szándékuk, hogy üzemanyagkészletüket az alaszka Nomabe a levegőben

tankrepülőgépből kiegészítsék azután nekivágnak a Bebring-tengernek. Az aviatikusok egy nagy japán lap 25 ezer dolláros díjáért kísérlék meg az óceánrepülést.

## Berlinben a legmagasabb a bankkamat

(Bécs.) A reggeli lapok közlik az érvényben levő bankkamatlábakat. Eszerint a kamatláb Newyorkban 1 és fél, Párisban 2, Amsterdamban 2, Brüsszelben 2 és fél, Koppenhága 3 és fél, Stockholm 4,

Prága 4, Osló 4, London 4 és fél, Róma 5 és fél, Madrid 6 és fél, Varsó 7 és fél, Belgrád 7 és fél, Athén 9, Bécs 10, Berlin 15 százalék.

## A telekkönyvi nyomda adminisztrációja körül elhangzott az első ítélet

Egy éve már annak, hogy a perek, sőt bünvádi eljárások egész tömegét provokálta German Traján dr. kolozsvári ügyvéd az ugynevezett Telekkönyvi nyomda körül. Ebben a tengeri kigyóvá dagadt ügyben tegnap mondott ítéletet a kolozsvári járásbíró. Ugyanis dr. German Traján ügyvéd mint ismeretes a Telekkönyvi nyomda adminisztrátoraként jogtalanul elbocsájtotta a munkások és tisztviselők egy részét. Az elbocsájtottak egyenként pert indítottak a nyomda ellen s a perek pergőtűzét dr. German Traján különböző kifogásokkal mindig elhárította. Végre a perek tömegében már a másodiknak sikerült meg-

akadni az igazság serpenyőjében és tegnap tárgyalta Kozma Nagy László nyomdász keresetét a nyomda ellen. A per tárgyat cca. 5000 lei követelés képezte, amelyet a felperes az ügyvédi kamarákkal (mint a nyomda tulajdonosaival) szemben megnyert. A bíróság ez ügyben 2700 lei perköltséget ítelt meg. A nyomda eddig ezekből az ügyekből kifolyólag cca. 26 ezer lej ügyvéd költséget fizetett kisaját ügyvédjének mint az első felvonásból látható, az ügyvédi kamarának dr. German Trajának a munkás jogviszonyok körüli furcsa felfogásából származó sorozatos konfliktusok tekintélyes összegbe fognak kerülni.

## Csodába illő fordulat a Spornic-ügyben

(Kolozsvár.) A konstaneai drámaügyében csodálatos fordulat történt. Kiderült, hogy azok a jelentések amelyek arról szóltak, hogy dr. Spornic Livius és Puscaru Florica holttestét lőtt sebekkel partra vetette a tenger, nem voltak egyebek nyári kacsnál, amelyet a bukaresti lapok tudósítói eresztettek utra.

A fiatal pár feltámadásánál is nagyobb csoda történt azonban. És pedig az, hogy a tengeren dühöngő szörnyű vihar a gyenge halászbárkát elsodorta egészen Konstantinápolyig, ahol dr. Spornic Livius és Puscaru Florica a különös események megtörve, de egészségesen és furdó trikóban léptek partra. A csodáva határos menekülés után a konstantinápolyi román konzul vette gondjaiba dr. Spornicot és Puscaru Floricát.

## Beiktatták az interimár bizottság kisebbségi tagjait

(Kolozsvár.) Hétfőn délből beiktatták a kolozsvári városházán az interimár bizottság kisebbségi tagjait, dr. Bartha Ignácot és dr. Kertész Jenőt. A két új interimár bizottsági tag dr. Hodor vezérfelügyelő kezéhez tette le a hivatali esküt.

## Huszonkét százalékos kamatot szedhetnek a zálogházak

(Kolozsvár.) Hétfőn délből a kolozsvári zálogházak ügyében ankét volt a városházán, amelyen az érdekeltektől zálogháztulajdonosok, az interimár bizottság több tagja, dr. Hodor Victor erdélyi vezérfelügyelő és Mazuchi kereskedelmi inspector jelentek meg. A zálogháztulajdonosok előtt ismertették a zálogházak kamataira vonatkozó módosító rendeletet, amely szerint 14 százalékos kamattal, mellé 8 százalékos költséget számíthatnak fel és a kamattétel mellett kötelesek a zálogcédulákat megújítani és újabb kölcsönöket folyósítani. A zálogháztulajdonosok a módosító intézkedést tudomásul vették, de még nem foglaltak állást, hogy belenyugszanak-e?

## Jelentés az autófrontról: nyolc hölgy halott

(Róma.) Piemont kerületben Tortona közelében egy gyorsvonat sorompóval nem védett átjárónál teljes sebességgel elütött egy luxusautót s roncsait néhány száz méteren magával hurcolta, amíg leállították. Az autó utasai, nyolc hölgy mindannyian életüket veszítették a katasztrófánál.

## Lapárusító

asszonyokat fix fizetéssel felvesz a

## Mai Világ

| Urania                                                                                                                                                 | Magyar Színház                                                                                                                                                                                                                                    | Opera és N. Szính.                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>FEHÉR PÁRDUC</b><br>Nagyszerű exotikus dráma<br>Hangos és zenélfilm<br>Főszereplők:<br>LON CHANEY, az egy éve elhunyt ezerarcú művész és LUPE VALEZ | D. u. 3, 5, 7 órakor mozielőadás<br><b>KRISZTINA</b><br>Nagy zenés, énekes szerelmi regény<br>Főszereplők: Janet Gaynor, Charles Morton, Rudolf Schildkraut<br>Este 9 órakor<br><b>Steinhardt Géza és társulata és Weygand Tibor vendégjátéka</b> | Kettős műsor Folytatólagos előadások<br>I. <b>Rürnbergi mesterdalnokok</b><br>Fősz.: Gusztav Fröhlich<br>II. <b>A fehér fátyol</b><br>Detektívdrama<br>Fősz.: Ewelyn Holt |

Mélyen leszállított árak mellett fest **NAGY** Károly  
vegyileg tisztít **Gallérmosás 5 lei**  
utóda  
Malom-u. 4. Cal. Victoriei 36. Str. Paris (v. Pap-u.) 9-a.

# A spekulatörvéennyel fenyegetődzik és a gabonabélyegnek minden áron érvényt szerez a földmivelésügyi miniszter

A pékek vagy a malmok keressenek kevesebbet — jelentette ki

(Bukarest.) Hétfőn délelőtt 10 órakor a közlekedésügyi minisztériumban megkezdődött a prefektusok konferenciája, amelyen a kormány részéről Ionescu Sisești, Vălcovici és Pop Valér miniszterek, Ottescu és Munteanu Râmnic alminiszterek és Paul Goma vezérfelügyelő vetettek részt.

Ottescu rámutatott az új közigazgatási törvény alkalmazására és felkérte a prefektusokat,

**készítsenek kimutatásokat az egyes községek teherbíró képességéről.**

Mintán az új törvény szerint a községeknek már nem kell minimálisan 150.000 lej költségvetést produkálniuk,

**számos új község alakul,**

amelyeknek gazdálkodására fokozottabb figyelmet kért fordítani. Hangsúlyozta, hogy az interimáris bizottságok működésénél nem szabad politikát hagyni érvényesülni, fő a jó gazdálkodás.

**A prefektusok panaszkodtak, hogy a parlament tagjai folytonos intervenciókkal — személyi ügyekkel — zaklatják őket.**

Az alminiszter erre vonatkozólag hangsúlyozta, hogy a prefektusok közigazgatási közegek, akik ne törődjenek politikusok intervencióival. Ionescu Sisești földmivelésügyi miniszter beszélt ezután. Közölte, hogy a hadsereg gabonaellátását az

ujjonnan alakítandó mezőgazdasági szövetkezetekre fogják bízni, amelyek a termelőkre előnyös feltételeket fognak kapni. Beszél a buza, a kenyérkérdésről és a kiviteli prémiumról. 25.000 lejes buzaárak mellett nem jöhet tekintetbe az 1 lejes kenyérjegy, ezt el tudják viselni a malmok, vagy pékek. Ott, ahol nehézségek mutatkoznak, ott

**a spekulatörvényt kell alkalmazni,**

amely szerint 30 százaléknál nagyobb haszon nem kalkulálható.

Megállapítja, hogy ezelőtt 2 évvel a kenyér ára ugyanannyi volt, mint most, holott azóta a gabonaárak jelentékenyen estek, tehát a pékek most sokkal többet keresnek, mint ezelőtt.

**A pékek ne engedjék, hogy a malmok drágábban árulják a lisztet,**

mint régebben az áresések előtt. A gabonaértékesítési törvénynek minden körülmények között érvényt kell szerezni.

## Az új költségvetést ma kezdik összeállítani

Zamfir Bratescu pénzügyi alminiszter az összes pénzügyminiszteri igazgatók bevonásával ma kezdi meg az új költségvetés összeállításának előmunkálatait. A jövő évi költségvetést a nagy redukciónak fogják jellemezni. A pénzügyi inspektorok és igazgatók felszólítást kaptak, tanulmányozzák annak lehető-

ségét, mely tételeknél lehet nagyobb mérvű csökkentést keresztülvinni.

Ettől a munkától függetlenül a pénzügyminiszter célja egy speciális bizottság kiküldése is, — parlamenti tagok bevonásával —, amely szintén az új büdzséjavaslatot fogja kidolgozni.

## Szünet állott be a román-magyar kereskedelmi tárgyalásokban

A román-magyar kereskedelmi tárgyalásokban kis szünet állott be, mert a magyar delegáció vezetője Budapestre utazott, hogy jelentést

tegyen kormányának és újabb utasításokat kérjen. Valószínű, hogy a sinai tanácskozásokat holnap folytatják.

## Verekedéssel végződött a mulatság

(Kolozsvár.) Rasz Károly, Pata-utca 17. szám alatt lakó munkás a vasút melletti Bucuresti vendéglőben mulatott Gheorge Moldovan nevű barátjával. A mulatozás, mint illik, botrányval végződött és a két

jóbarát az utcán alaposan összeverekedett. A „mulatozókat” a rendőrök választották szét, akik mindkettejüket előállították a kerületi rendőrségre.

## Baj van a kolozsvári tűzrendészeti körül

A Mai Világ már többször szóváltotta azt, hogy a kolozsvári tűzrendészeti körül generális bajok vannak és a tűzoltóság ugyszólván mostohagyermek a városi adminisztrációnak. Most újabban bizalmasan értesültünk arról, hogy a tűzoltó legénység olyan szánsámsan le van rongyolódva, amelyre példa Erdély egyik városában sincs. Köztudomású az, hogy Kolozsvár adózó polgársága példátlanul súlyos terhekkel járul hozzá a tűzrendészet fentartásához és ezzel szem-

ben viszont a felszerelések annyira rozogák, hogy egy komoly tűzvész esetén csak a legnagyobb nehézségek árán felelhetne meg kötelességének. Ugyanakkor a tűzrendészeti botrányok sorozatában nem áll utolsó helyen az sem, hogy Kolozsvár városának egyetlen nyilvános tűzjelző telefonja sincs. Mindezenre igen helyes volna, ha az interimáris bizottság Rosescu parancsnok bevonásával egy kicsit körültekintene a tűzrendészet portáján is.

## Beszüntették a varsói operát

(London.) A Times varsói jelentése szerint a varsói operától a városi tanács megvonta az eddig élvezett 3 és fél millió zloty szubvenciót. Emiatt az opera az őszi szezonban már nem nyílik meg.

## 8 millió font mutatkozik az angol—oroszkereskedelmi forgalomban a szovjet javára

(London.) Az év első felében 11.3 millió font sterling értékű árut hoztak be Oroszországból. Ezzel szemben az angol kivitel szovjet területre csak 3.2 millió font sterling értékű volt.

## Monumentális új Buddhatemplomot avatnak fel

(London.) Az indiai Saranathban az év vége felé Lord Willingdon indiai alkirály jelenlétében fogják felavatni a most felépült új Buddhatemplomot, amelyet ugyanarra a helyre építettek, ahol Buddha harmadfélezer évvel ezelőtt első öt tanítványának tanait magyarázta. A templom főtornya 110 láb magas, stílusa a legszigoribban követi a buddhista építésmódot és egyetlen Buddha-szobrát a jaipuri képzőművészeti iskola készítette el a saranathi múzeumban található Buddha-kép után. Ugyanekkor fel fogják avatni a templommal kapcsolatban épített nemzetközi buddhista intézetet is, amelyben a világ minden részének tudósai végezhetnek kutatásokat. Kína az intézet céljaira nyolcezer rendkívül ritka könyvből álló nagyjértékű gyűjteményt adományozott.

## A kolozsvári tőzsdén olcsóbb...

(London.) A newyorki értéktőzsdén 210 ezer dollárért adtak el egy tőzsdetagságot. A legutóbbi eladás alkalmával a tagságért még 235 ezer dollárt is fizettek.

## Sebestyén Dávid-émlék-ünnepély

A Kolozsvári Zsidó Kórházegyesület meghatározott ünnepség keretén belül róttá le háláját főalapítójának, Sebestyén Dávidnak elhalálozása első évfordulója alkalmából. Az ünnepségen, melyen a kolozsvári zsidó közületek vezetői és a Kórházegyesület vezetősége teljes számban vett részt, dr. Fischer Tivadar képviselő, Glasner főorvos, dr. Büchler főorvos és dr. Marton Ernő méltatták Sebestyén Dávid érdemeit, különösen kihangsúlyozva, hogy ez ünnepség az elhunyt által tervezett és végrehajtott új épületrészben volt megtartható, mely rész az év szeptember 6-án lesz átadva áldásos hivatásának. Mégis mindennél jobban és hangosabban beszél a kórházban gyógyulást nyert sok száz beteg hálája, akik, míg a kórház fennállni fog, hirdetni fogják, hogy egy dolgos ember élete alkonyán alkotott hasznosat és marandót a köz javára.

Nyáron a világ közvéleménye szerint Budapest a legszebb város

Az itt lévő

**BRISTOL szálloda**

új rendszere a közönség tetszését megnyerte

Napi 12 — Pengőért kaphat — a szoba fekvésétől függően — lakást és elsőrendű teljes ellátást

Jöjjön, próbálja meg és mindig hozzánk fog szállni

**Bristol szálloda**

Budapest-Dunakorzó

# Az égő ház titka

Irfia: lovag Nafrel Egon

(53)

A regény  
eddig  
tartalma

Tárnok Róbert vasgyáros, nős. Beleszeret Ecsedy Mária gépiró-kisasszonyába és gyermekük születik. Tárnok felesége halálra üldözi Máriát. Tébolydába jut-tja, ahonnan ez megszökik. Bécsben apacsok közé kerül, ahonnan egy Leidenfrost nevű gróf kimentti. Tárnok Bécsben keresi Máriát, de felesége elfogatja és bigámiáért öt évre ítélik. Szdneybe szállítják, ahol feleségét az ottani kormányzó barátja, egy táncosnő és megszökteti a börtönből és villájába viteti. Leidenfrost, Mária védője, lord Derbivel vívott párbajában megsebesül, Lord Derby annyira elaljasodik, hogy közönséges banditákkal paktál. Kiderül, hogy Tárnokot a táncosnő azért szöktette meg, mert szerelmes bele, de Tárnok visszautasítja a felkínált szerelmet. Tárnok tartózkodási helyét elárulják a kormányzónak, aki a rendőrséggel maga megy elfogatására. Tárnok megelfogatása előtt a táncosnő kastélyában találkozik kedvesével, Máriával. Tárnok neje találkozik lánykori kedvesével, báró Atzél Endrével.

Az öreg Altmann bácsi kebléből fájdalmasan szakadtak fel a szavak.

— Most már mindegy minden.... Engem elkergethetnek, kidobhatnak, mint egy kiszolgált, vén cselédet.... Most már nem is fontos, hogy itt legyek.... Nincs Róbert ur, nincs akinek az érdekeire vigyázzak.... Azután meggörnyedtem, megtörtén vándorogtam ki a szobából.

Az íróasztalán is ott volt az újság, ebből a példányból is rája kiáltott a fájdalmas, borzasztó hír:

Tárnok Róbert Uj-Walesben meghalt.

És fájdalmasan toltak agyába a kérdések: igaz ez, megtörténhetett, csakugyan igaz, hogy Tárnok Róbert nincs többé....

A feje lecsuklott az íróasztalra, amely eddig mindig csak azt látta, hogy az öreg kéz fiatalos fürge-séggel siklik keresztül az iratok tömegén.

Ma új csoda várt az öreg butor-darabra!

Öreg gazdája sirt.

Egész testét tépte a zokogás, néha fájdalmasan fel-felhördült és könnyei bepermetezték a komoly munkához szokott íróasztalt....

Azután felemelte a fejét és szemével bánatosan nézett körül....

Felidézte emlékezetében Tárnok alakját.

Hányszor ment keresztül ezen a szobán, hányszor állt meg az író-asztalánál.

Mintha a hangját is hallotta volna:

— No, hogy vagyunk Altmann bácsi: Van sok munka?

Igaz legyen ez a hír?

Nem, nem, nem lehet!

De itt az újság, a betűk változatlanul hirdetik: Tárnok Róbert Uj-Walesben meghalt... Bele kell törödni a megváltozhatatlanba.

Azután arra gondolt, hogy el kell távoznia innen. Most már nincs semmi keresnivalója az Egyesült Vasműveknél, minek legyen itt, amikor ura meghalt.

Tétován nézett körül.

Bueszozott a szobájától, amelynek legkisebb butor-darabja is a szívéhez nőtt, hiszen itt élete le élete nagy részét.

És most el kell mennie....

Megint elcsuklott, megint elővette a zokogás.

Talán negyedóra mulhatott el.

Az öreg Altmann felemelkedett,

távozni készült. Letörölte a könnyeit és biztatta önmagát:

— Felemelt fejjel kell távoznia, ehhez jogod van, Altmann bácsi, hiszen becsületben töltöttél itt évtizedeket. Csak bátran előre, bucsuzni felemelt fővel, könnyedén kell.

Az ajtó lassan megnyílt.

Az egyik szolga lépett be és jelentette:

— Egy ur óhajt beszélni Altmann urral.

Altmann bácsi szinte gépszerűen ismételte:

— Egy ur?

Máskor érdeklődött volna, kicsoda, most csak elismételte, amit a szolga mondott s azután csendesen hozzátette:

— Vezesse be!

Arra gondolt, ez lesz az utolsó hivatalos tárgyalása az Egyesült Vasműveknél s ezért bizonyos kiváncsisággal nézett az ajtóra, ki lesz az utolsó üzletfél?

Az ajtó szájára kitarult s a következő pillanatban egy ismerős, fiatal arc bukkant eléje.

Pokorny Lajos.

A bécsi fiatalember ujjongó örömmel üdvözölte az öreg cégvezetőt, akit bécsi tartózkodása alatt úgy megszeretett, mintha az apja lett volna.

— Altmann bácsi.... Drága Altmann bácsi, itt vagyok! Ugy örülök, hogy láthatom.

— Lajos, Isten hozott! — üdvözölte Altmann bácsi is a vendégét és bánatos, szomorú arcára egy csepp öröm költözött. Arra gondolt, hogy most legalább lesz, akivel megosztja szíve nagy szomorúságát, hiszen tudomása szerint Pokorny Lajos is rendkívüli szeretettel és ragaszkodással viselkedett Tárnok Róberttel szemben.

A fiatalemberhez fordult:

— Milyen ügyben jöttél?

— Jaj, Altmann bácsi, — kezdte Pokorny, — annak nagy sora van! Nem is tudom egyszerre elmondani, mert ahhoz, hogy megértse, mindenekelőtt el kell mondanom azt is, hogy mi kinozza a szívemet már régóta!

— Beszélj, fiam, beszélj!

— Hát ott kezdem a dolgot el, Altmann bácsi, hogy nekem sehogyszem meg ki a fejből szegény jóbarátunk, Tárnok Róbert, akit akkor is végtelenül szerettem volna, ha történetesen nem lett volna jól-

tevőm. Így azonban kétszeres szeretet fűz hozzá.

Altmann bácsi ezekre a szavakra újra érzékenyült:

— Bizony, fiam, mi nagyon szeretjük őt.... Kivülünk még csak egy ember ragaszkodott hozzá olyan őszinte, tiszta szeretettel: Mária.

— Igaz, — mondta Lajos halkan.

— És éppen azért, mert annyira szeretjük Tárnok Róbertet, úgy érzem, hogy kötelességünk is van vele szemben.

— Micsoda?

— Meg kell menteni! — válaszolta felcsillanó szemekkel Pokorny. — Ne hagyjuk, hogy ott messzi Sidneyben szenvedjen, ne hagyjuk, hogy őt esztendő veszendőbe menjen az életéből, mentjük meg, szabadítsuk ki s azután, úgy érzem, majd kiderül az ártatlansága.

Altmann bácsit újra görcsös zokogás rázta meg.

Pokorny Lajos ijedten ugrott melléje.

— Mi az, Altmann bácsi? Miért sir? Mi történt?

— Már késő! — nyögte az öreg ember.

— Mit mond? Késő?

— Bizony....

— De miért?

— Róbert meghalt!

Pokorny Lajos halálsápadtan ugrott fel a helyéről.

— Meghalt! — ordította. — Ez lehetetlen!

Felelet helyett Altmann bácsi eléje tolta az újságot és rámutatott a címre:

TÁRNOK RÓBERT  
UJ-WALESBEN MEGHALT

Pokorny Lajos szemei előtt táncoltak a betűk, de azért mohó szemekkel olvasta át, amit az újság írt. És amikor a végéhez érkezett, felkiáltott:

— Altmann bácsi, ez lehetetlen, itt valami tévedés foroghat fenn.

— Én is gondoltam erre, — mondta az öreg cégvezető, — de azután rájöttem, hogy felesleges magam ilyen hiu ábrándokkal biztatni, amikor végül mégis csak kiderül, hogy minden úgy igaz, ahogy az újság megírta.

— Én nem hiszek ebben! — kiáltotta fellobbanó szemekkel Pokorny Lajos.

— Mire alapítod ezt a kételkedést?

— Nagyon érdekes alapra! Bécsben ugyanis a lapok egyetlen szót sem írtak arról, hogy Tárnok Róbert meghalt volna.

— Ez semmit sem bizonyít, mert

a hír most érkezhett.

— Ellenkezőleg, ez nagyon is sokat bizonyít! A bécsi lapok ugyanis irnak Tárnok esetéről, de csak a szökést említik, azontul semmit. Az éhségstrájkjokról nem tudnak semmit. Az öreg Altmann bácsi elgondolkozott.

— Lehetséges tehát, hogy mégis valami tévedés forogjon fenn?

— Minden lehetséges! S én éppen ezért nem mondom le arról a tévedésemről, hogy Tárnokot megmentsük.

Altmann bácsi melegen átölelte Lajost:

— Drága, hűséges, fiatal barátom! Hogyan köszönjem meg, hogy reménységet, bizakodást öntöttél belém, amikor én már végzetesen elkeseredve, mindenről lemondtam.

Pokorny Lajos is mélységes melegséggel beszélt.

— Kettőnk között ki tartozik köszönettel, amikor mind a ketten egy célért, egy emberért küzdünk! Ha sikerül Tárnokot kiszabadítani, én leszek a világ legboldogabb embere.

— S miképpen gondold a megszabadítást? — kérdezte Altmann bácsi.

Hajót kell bérelnünk, hogy mindenkitől függetlenül eljuthassunk a sidneyi kikötőbe, ahol azután alkalmas pillanatban kimentjük Tárnokot a börtönből. Kalandos terv, de ha óvatosan végezzük, keresztülvihető.

Altmann bácsi kezét nyújtotta a fiatalembernek:

— Én is egész szívvel állok melléd! Innen már ugyanis menni akarok, a nagy mű keresztülvitelében azonban még segítségemre lehetek.

— Mit beszél, Altmann bácsi? — kérdezte nagy megütközéssel Pokorny Lajos. — Menni akar innen? De hogyan, miért?

Az öreg cégvezető fáradtan és fájdalmasan legyintett.

— Nem akarok megtört személy lenni ennél a vállalatnál, amellyel egész életem egybeforrt. Az az aszszony, aki Tárnok Róbert ur életét tönkretette, már gondoskodott arról, hogy kedvére való személy kerüljön az Egyesült Vasművek élére. Elképzelheted, tehát, hogy milyen élet vár majd reám, akiről mindenki tudja, hogy Tárnok Robert jobbkeze és bizalmasa voltam.

— Mindegy, — vágott közbe Pokorny, — annál kevésbé szabad elhagyni a helyét, Altmann bácsi! Ha tünni kell: tünni fog! Ha szenvedni kell: szenvedni fog! Ezen a helyen azonban továbbra is ki kell tartania, hogy legyen valaki, ki Tárnok Róbert érdekeit képviseli. Mert mi történik, ha egy napon mégis megjelenik Tárnok Róbert számonkéri, hogyan sáfarkodtak a vagyonával. Akkor előlép majd Altmann bácsi és számot ad, miként óvta meg a vagyont az idegenekkel szemben.

Altmann bácsi lehajtotta a fejét, gondolkodott. És ahogy fontolóra vette a dolgot, pillanatról-pillanatra élesebben bontakozott ki benne, hogy Pokorny Lajosnak igaza van. Valóban nem szabad elhagynia a helyét, ahová ura bizalma és szeretete állította.

És határozott szavakkal fordult Lajos felé:

— Igazad van! Itt maradok!

(Folytatás következik.)

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadóhivatalában.



## NYOMTATVÁNYOKAT

*gyorsan, izléseesen és a legjulgányosabb árban készít. Bármilyen könyvnyomdaimunkákat, úgymint: irodalmi műveket, tudományos*

*és irodalmi folyóiratokat, napi-, heti- és havilapokat, kereskedők és iparosok részére számlákat, körleveleket és egyéb üzleti munkákat*

## LYCEUM NYOMDA

STR. REG. MARIA 12. TELEF. 11-45

# Hírek

## A Hațieganu-család gyászsa

Hétfőn délután 4 órakor, rövid szenvedés után elhunyt Hațieganu Jon nyugalmazott görög katolikus esperes. A 84 éves ősz pap a görög katolikus lelkész kar egyik legjellegzetesebb alakja volt. Ötvenhat évvel ezelőtt mondotta el az első miséjét és 46 éve, mint aktív esperes munkálkodott.

Egyetlen életigazságot ismert s ez pedig a szeretet, a megértés és a másokon való segítség gondolatának a megvalósítása volt. 1902-ben került Kolozsra, ahol 1927 február 8-ig espereskedett. Ebben a kis városban egyike volt a felekezeti egyetértés megteremtőjének. Tizenhárom gyermeke közül öt most is él.

Köztük kettő miniszterviselt ember: Hațieganu Gyula dr., az ismert orvosprofesszor, Emil, a jogi fakultás tanára, Ioan, aki szintén papi pályára lépett sebben a minőségben több, mint harminc évet töltött a börtönök szolgálatában, mint az elítéltek vigasztalója, Eugen kolozsvári ügyvéd és a legkisebbik fia Simon, a népszerű kolozsvári prefektus. A Hațieganu-család gyászsa széleskörben részvétet váltott ki.

## Augusztus 9-én

A munkanélküli alkalmazottak téli segélyalapja javára a Magánalkalmazotti Federáció kolozsvári csoportja szombaton, augusztus 15—16-án este a sétateri Splendid (volt Lidó) összes helyiségeiben nyári táncmulatságot rendez. A nívós műsorral, táncversenyyel, tombolával egybekötött mulatságra a beléptidij személyenként 30 lej. A rendezőség már megkezdte a meghívók szétküldését. Akik meghívóra igényt tartanak, jelentsék ezt be a szervezet irodájában Str. Memorandului (Unió-utca) 21. szám alatt (balra az udvarban).

Zsidó korház-sorsjegyet vegyen, Hogy családjával boldog legyen.

## Három-négy sorban...

(Budapest.) A közoktatásügyi miniszter rendelkezése szerint szeptember 3-án az összes középiskolákat megnyitják.

(London.) A Nautilus Bergenből kedden indul a sarkvidékre.

(London.) Newyorkban és környékén naponként átlag száz új gyermek-paralízis esetet jelentenek a hatósági orvosi hivatalnak.

(London.) Rigából jelentik, hogy a lett állami opera meghívta Reinhardtot az Orpheusz és Szép Helena rendezésére.

# Háboru lesz Paraguay és Bolivia között

(Páris.) Buenos-Airesből jelentik, hogy a Paraguay és Bolivia közötti konfliktust egyelőre sikerült elsimítani. A viszály a Gran Chaco-fensík birtoklása ügyében tört ki

a két határos délamerikai állam között s a helyzet már annyira elmergesedett, hogy a háboru kitörését jóslták be az összes amerikai fővárosok lapjai.

## Ujabb vasuti merényletet hiusított meg az éberpályaőr

Az elmúlt éjszaka Duesti közelében ismeretlen tettesek 120 cm. hosszú vasrudat fektettek a pályatestre. A pályaőr észrevette a ru-

dat és jelentést tett a hatóságoknak, amelyek azonnal megindították a vizsgálatot.

## Revízió alá veszik az olasz-román kereskedelmi egyezményt

(Bukarest.) Popescu Cezar, ipar-minisztériumi vezérigazgató Rómába utazott az olasz kormány hívására, az olasz-román kereskedelmi egyez-

mény revíziója ügyében. A két kormány ugyanis a két állam kereskedelmi szerződését módosítani kívánja.

## Betörés az Attila-utcában

(Kolozsvár.) Losonczy Mária Attila-utca 29. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik az elmúlt éjjel betörték a lakásába. A betörők

1200 lej készpénzt és három zálogcédulát loptak el 15.000 lej értékben. A rendőrség bevezette a nyomozást.

## Huszonkilenc tisztviselőt bocsátottak el a várostól

(Kolozsvár.) Az interimár bizottság tisztviselő leépítéssel kezdte meg a működését. Augusztus elsejével 29

tisztviselőt bocsátottak el a város szolgálatából. Az elbocsátott tisztviselők a közigazgatási bírósághoz fordulnak kártérítési igényeikkel. Az elbocsátottak között számos családtagos ember van.

## A kolozsvári Mentősorsjegy

## Tűz ütött ki a kolozsvári vasuti műhelyben

(Kolozsvár.) Az elmúlt éjjel a vasuti javító műhelyben tűz ütött ki. A tüzet egy munkás vigyázatlansága okozta aki a műhelyben cigarettázott. Az eldobott cigarettától egy kanna olaj lángra lob-

bant. A tüzet a műhely munkása eloltották. A tűzkár jelentéktelen.

## III-ik huzása!

## A VILÁGBÉKE LEJTŐJÉN...

## Amerika a légi gáztámadások főkéleltesítésével kísérelte meg

(London.) A lapokhoz érkezett jelentések szerint az amerikai légi haderő kísérleteket folytat a légi gáztámadások tökéletesítése iránt. Bombavető repülőgépekből folyékony mustárgázt lövelnek ki, amely

a levegővel érintkezve, gáznemű anyaggá változik és sűrű ködként száll alá. Nehány tartány ilyen anyag állítólag elegendő nagyobb terület légkörének teljes megmérgezésére.

## Piacra dobta a szovjet gabonatermését

(Bécs.) A szovjet 15 és fél sillinges árral ajánl ezévi új búzát és hitelezési ügyletre is tett ajánlatot. Néhány malom, hír szerint, le is kötött az oroszországi búzából.

## Felmentették a Ferro-Chimica panamaügy összes vádlottjait

(Bukarest.) Ma hirdették ki az ítéletet a Ferro Chimica vállalat panamaügyében.

Mint ismeretes, a vállalat vezetőit azzal vádolták, hogy fondorlatos csalásokkal a hadügyi kincstárt százmilliókkal károsították meg. A bíróság hosszas tanácskozás után kihirdette az ítéletet, amely szerint Lucescu tábornokot, Presbiterian ezredest, Soarec ezredest és dr. Rădulescu vegyészt a vád és következményei alól felmenti.

## Meggyilkolta menyasszonyát, majd önmagával végzett a szerelmes vámtiszt

(Braila.) Véres szerelmi dráma történt vasárnap délután Brailában. A dráma hősei: Livia Cernil, brailai urilány, akit annak idején Terente, a híres banditavezér elrabolt és magával hurcolt a mocsarak közé és Gheorghe Cocos, a brailai vám tisztviselője, aki vőlegénye volt Cernil Livianak.

Vasárnap délután a fiatalok között szóváltás támadt, melynek hevében a vámtisztviselő revolvért rántott, szívenlőtte menyasszonyát, majd önmagával végzett.

## Newyorkba repül a Do. X.

(London.) A floridai Miami érkezett jelentések szerint a Do. X. német óriásrepülőgép kedden indul Rio de Janeiróból Miami felé. Florida elérése után a Do. X. Newyorkba repül.

## Farkas Lajos és Salamon József szabadlábrahelyezését rendelte el a vádtanács

A kolozsvári törvényszék vádtanácsa, melynek tagjai Varnav tanácselnök és dr. Breban törvényszéki bíró voltak, tegnap foglalkozott a július 1-én letartóztatott Farkas Lajos szászfenesi szeszgyáros és Salamon József medgyesi magántisztviselő szabadlábrahelyezési kérésével. A vád és védelem heves összecsapása és Bossie táblabíró magánvéleménye után a tábla úgy döntött, hogy Farkas és Salamon letartóztatása és vizsgálati fogsága nem indokolt. Ez alapon megsemmisítette a vizsgálóbíró letartóztatási végzését és elrendelte mindkettőjük szabadlábrahelyezését.

Az ügyész a szabadlábrahelyezési végzés ellen felfolyamodással élt.

| Corsó filmszínház                                                                                                                                                                   | Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház                                                                                                                                                                                             | Carmen mozgó                                                                                                                                                                                                                    | Select mozgó                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mámorek éjszakák</b><br>Hatalmas alkotás orosz dráma<br>Fősz.: Nestor Ariani a régi orosz hadsereg legkiválóbb kozák tisztje és Gina Manes<br>Műsor előtt: Micki Maus és Journal | Két világláger 20 felvonás<br><b>I. Alarcos Vénus</b><br>bűnügyi dráma 10 felvonásban<br>Fősz.: Anita Stewart, Gaston Glass<br><b>II. Leányok vigyázatok</b><br>erkölcsdráma 10 felvonásban<br>Fősz.: Dilly Feindt, Livio Pavanelli, Hans Mierendorf | Két szenzáció 22 felv.<br><b>I. Könnyek utcája</b><br>12 felv. dráma<br>Fősz.: Camilla Horn, Maria Jakobi, Eliva la Porta, Lydia Potechina, Jean Bradin, Warwick Ward<br><b>II. Bucsúkeringő</b><br>Szenzációs operett 10 felv. | <b>A vádlott esküje</b><br>Nagyszerű rendezésű és érdekes tárgyú, németül beszélő film<br>Főszereplők:<br>Camilla Horn, Walter Rilla |

# SZÍNHÁZ

## Ma este: Steinhardt nevet

Ma este a világhíres színművész sivar atmoszféráját töltszanyalja Kolozsváron egy nagy művész humora, Steinhardt nevet: évtizedes színi élet ez Budapesten. Bármilyen történet, világhírnév, forradalmak, gazdasági és politikai válságok, Steinhardt mindegyikéért dacára nevetett. S a nevető Steinhardt után nevetni kezdett a közönség is és ez a nevetés jótékony elixirként enyhítette az emberek hangulatát.

Ma este nálunk nevet Steinhardt és vele nevet színházának pompás 14 tagú együttese is. S hogy mulatság igazán teljen legyen, Weygand Tibor, a legnépszerűbb dalénekes, legújabb slágerait fogja előadni. Lehet e ennél többet kívánni?

Ma és holnap első, csütörtökön második műsorukat mutatják be Steinhardték.

## Janet Gaynor: Krisztina

Ma kezdi vetíteni a Szinkör Mozgó a Fox-gyár bűbajos, hangos szerelmi regényét, a Krisztinát, amelynek főszerepét Janet Gaynor, a legnépszerűbb, legaranyosabb filmnője, Charles Morton, az igazán megnyerő, férfias drámai hős és a fedhetetlen Rudolf Schildkraut alakítják.

A Krisztina gyönyörű zenéje, pompás dalai méltó módon egészítik ki W. K. Howardnak, a világhírű rendezőnek munkáját.

## Szinkör-Mozgó műsora:

Kedd d. u. 3, 5, 7: „Krisztina”. Hatalmas, hangos szerelmi történet, Janet Gaynor, Charles Morton és Rudolf Schildkraut fellépésével. Új Micki Maus és hangos hirdető. Helyárak 10 és 20 lej.

Kedd este 9: Steinhardt Géza és társulata, továbbá Weygand Tibor, a rádió kedvencének első fellépése. A legújabb tréfák, boházatok, kuplék és dalok, színházi helyárak.

Szerda d. u. 3, 5, 7: Krisztina. Szerda este 9: Steinhardt Géza és társulata, valamint Weygand Tibor vendégjátéka.

Csütörtök d. u. 3, 5, 7: Krisztina. Csütörtök este 9: Steinhardt Géza és társulata és Weygand Tibor bucsufellépése, teljesen új műsorral.

Péntek d. u. 3, 5, 7, 9: A szöke csalóány. A Szinkör-Mozgó nyári premiérszínház sorozatának második filmje, az Ufa énekes, táncos, zenés filmboházata, a főszerepekben Else Elstör, a Reinhardt-színház primadonnája és Arthur Heil, a Metropolitan-színház tenoristája. Helyárak 10 és 20 lej.

## Dr. Lakatos

(Esplanade)

## szanatóriuma

Baden bei Wien

A legnagyobb kényelemmel berendezett szanatórium a bádeni strandfürdő mellett. Minden betegségnek megfelelő gyógyosztályok és fürdők. A legkíméletesebb üdülőhely. Kitűnő ellátás. Kérjen prospektust.

## Románia kereskedőinek találkozóhelye Wienben

## HOTEL AUSTRIA

PRATERSTRASSE 52.

Gyönyörű, tiszta szobák, hideg-meleg folyóvíz, központi fűtéssel, **nagyon olcsó árakkal.**

Tulajdonos: **Hegedüs Henrik.**

A szálloda igazgatósága szívesen kalauzol minden idegen szállodai lakót.

## Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 1:50 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 15 lej. — **Állástkeresők féláron hirdethetnek.** Az apróhirdetések díja előre fizetendő

**Kisebbségi nyomdát,** lehetőleg liliputi gyorsajtóval, cca 3—400 kg. vegyes betűvel megvételre keresek. Cím a kiadóban.

**Zálogházi árverést tart** a Gazdák Bankja, P. Cuza Vodă No. 10., augusztus 7-én délután 3 órakor.

**Kiadó** utcára nyíló kettős helyiség, alkalmas üzletnek, mellette lakás: al. Regele Ferdinand 72.

**Arany-, ezüst- és selyemhímzésű** egyházi felszerelést és egyházi zászlókat saját vagy hozott anyagból készítenek és különféle hímzést vállalnak. Saloni „Carmen”, Urania-palota.

**Speciális épület és bútordíszítést** a legszebben Bozzay készít. Str. Iuliu Maniu (Szentegyház-utca) 17.

**Maneszes Ferenc** vak kosárfonómester, Honvéd-utca 123. sz. alatt elvállal kétféleképpén nád- vagy vesszőszék-javítást, nádszék fonását. Támogatást kér, mert olesón és jól dolgozik.

**1007 négyzetméter** nagyságú, gyönyörű helyen fekvő **háztelék** (Áttila-utca végén) jutányos áron eladó. Cím a kiadóban.

## Női divat

**Szabó Jenő** divatkülönlegességeket nagyáruház, Cal. Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-ut.) 5. Telefon 579

**Gólya-Áruház** női divat különlegességeket nagyáruház, Cal. Regele Ferdinand 11. (v. Wesselenyi-ut.) Telefon: 9-57.

## Férfi divat

**Neumann M.** utóda Böschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

## Kolozsvári

## Takarékpénztár és Hitelbank

Részvénytársaság Cluj, P. Unirii (Mátyás kir.-tér) 7.

Betéteket előnyös kamattal fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. — Olcsó kölcsönöket nyújt

FIÓKJAI: Dej, Dicsőszentmárton, Alba-Iulia, Târgu-Mureș, Oradea és Timișoara (Dés, Dicsőszentmárton, Gyulafehérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár)

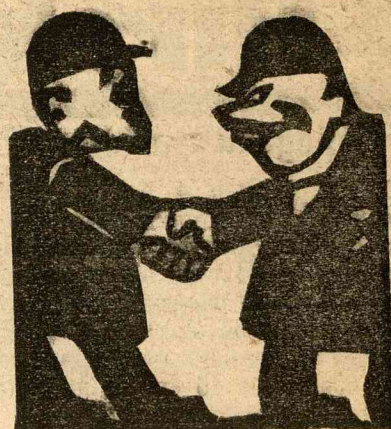
## Saját tőkéi 145 millió lei

AFFILIÁLT INTÉZETEI: Torda-Aranyos megyei Takarékpénztár Rt. Torda, Alsófehérmegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Nagyenyed, Udvarhely megyei Takarékpénztár Rt. Székelyudvarhelyen és Szt.-Keresztúron, Szászrégenvidéki Takarékpénztár Rt. Szászrégenben és Népbank Rt. Bánffyújváradon, Szamosújvári Hitelbank Rt. Szamosújváron.

Minden bankügyletet a legelőnyösebben végez!

Áruraktárai a vasut mellett.

## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy a belpolitikai életben van-e valami újabb pikantéria?

— Hát hogyan volna. De milyen pikáns ügyek vannak...

— De Pancser ur, miért mond eféle, hiszen én semmit sem látok...

— Akkor úgy látszik, maga is úgy van vele, mint az a bankár, aki beállított a képrekeszkedésbe és kifejezi azt a kívánságát, hogy valami pikáns képet mutassanak neki. A tulajdonos előszedett egy képet: „Tessék”.

A bankár megáll a kép előtt, amely egy csúfolt konfliktus ábrázol. Nézi, nézi, aztán így szól:

„De mi van ebben pikáns?”

— A kereskedő hunyorított a szemével:

„Hát van önnek fogalma, hogy mi folyik odabent.”

— Azt hiszi Pancser ur, hogy a mi belpolitikánk csendes, csukott konfliktusban is ilyen pikáns dolgok folynak?

— Ebben maradunk.

## Rádió

Kedd, augusztus 4.

BUDAPEST. 9:15 Honvédzenekar. 15:30 Gyermekóra. 17:00 Előadás. 17:30 Rendőrszenekar hangversenye. 18:45 Novella. 19:15 Kósa György zongorahangversenye. 20:00 Operatársulat. Éneklő Halász Gitta és Halmos János. Ezután Horváth Gyula cigányzenekara.

BUKAREST. 13 Gramofon. 18 Könyvtár és román zene. 19:10 Rádiózenekar. 20:00 Rádiógyermek. 21:00 Rádiózenekar. 21:30 Előadás. 21:45 Énekhangverseny. 22:15 Rádiózenekar.

BÉCS. 11:30 Silving-kvartett déli hangversenye. 13:16 Gramofon. 15:50 Spanyol tánczene. 19:10 Fényképészeti előadás. 20:05 Guido Péter professzor zongorahangversenye. 21:50 Alami Nemes Aurél zenekarának hangversenye.

Kedd, augusztus 4.

BUDAPEST. 9:15 Honvédzenekar. 15:30 Gyermekóra. 17:00 Előadás. 17:30 Rendőrszenekar hangversenye. 18:45 Novella. 19:15 Kósa György zongorahangversenye. 20:00 Operatársulat. Éneklő Halász Gitta és Halmos János. Ezután Horváth Gyula cigányzenekara.

BUKAREST. 13 Gramofon. 18 Könyvtár és román zene. 19:10 Rádiózenekar. 20:00 Rádiógyermek. 21:00 Rádiózenekar. 21:30 Előadás. 21:45 Énekhangverseny. 22:15 Rádiózenekar.

BÉCS. 11:30 Silving-kvartett déli hangversenye. 13:16 Gramofon. 15:50 Spanyol tánczene. 19:10 Fényképészeti előadás. 20:05 Guido Péter professzor zongorahangversenye. 21:50 Alami Nemes Aurél zenekarának hangversenye.

Kolozsvári Mentő-Sorsjegyet vásároljon a „Mai Világ” kiadó hivatalában.

Olvassa és terjessze a „Mai Világ”-ot!